

Ich bitte den Bundesrat, diese Aspekte bei der Realisierung des Leitbildes in bezug auf die Feuerwehren mitzuberücksichtigen.

Ich bitte Sie, die Motion II der Finanzkommission (Mehrheit) (Ad 92.038), die wohl aus überschäumender Spareuphorie entstanden ist, abzulehnen. Ich verzeihe der Mehrheit der Finanzkommission, dass sie für einmal vor lauter Bäumen den Wald nicht gesehen hat.

*Hier wird die Beratung dieses Geschäftes unterbrochen  
Le débat sur cet objet est interrompu*

92.057-32

**EWR. Anpassung des Bundesrechts (Eurolex)  
Bundesgesetz über die Alters- und Hinterlassenenversicherung. Aenderung  
EEE. Adaptation du droit fédéral (Eurolex)  
Loi fédérale sur l'assurance-vieillesse et survivants. Modification**

*Dringlichkeitsklausel – Clause d'urgence*

Siehe Seite 1652 hiervor – Voir page 1652 ci-devant  
Beschluss des Ständerates vom 8. Oktober 1992  
Décision du Conseil des Etats du 8 octobre 1992

*Abstimmung – Vote*  
Für Annahme der Dringlichkeitsklausel 130 Stimmen  
Dagegen 28 Stimmen

*Das qualifizierte Mehr ist erreicht  
La majorité qualifiée est acquise*

*An den Ständerat – Au Conseil des Etats*

92.057-33

**EWR. Anpassung des Bundesrechts (Eurolex)  
Bundesgesetz über die Invalidenversicherung. Aenderung  
EEE. Adaptation du droit fédéral (Eurolex)  
Loi fédérale sur l'assurance-invalidité. Modification**

*Dringlichkeitsklausel – Clause d'urgence*

Siehe Seite 1650 hiervor – Voir page 1650 ci-devant  
Beschluss des Ständerates vom 8. Oktober 1992  
Décision du Conseil des Etats du 8 octobre 1992

*Abstimmung – Vote*  
Für Annahme der Dringlichkeitsklausel 134 Stimmen  
Dagegen 28 Stimmen

*Das qualifizierte Mehr ist erreicht  
La majorité qualifiée est acquise*

*An den Ständerat – Au Conseil des Etats*

92.057-34

**EWR. Anpassung des Bundesrechts (Eurolex)  
Bundesgesetz über die Ergänzungsleistungen zur Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversicherung. Aenderung  
EEE. Adaptation du droit fédéral (Eurolex)  
Loi fédérale sur les prestations complémentaires à l'assurance-vieillesse, survivants et invalidité. Modification**

*Dringlichkeitsklausel – Clause d'urgence*

Siehe Seite 1960 hiervor – Voir page 1960 ci-devant  
Beschluss des Ständerates vom 8. Oktober 1992  
Décision du Conseil des Etats du 8 octobre 1992

*Abstimmung – Vote*  
Für Annahme der Dringlichkeitsklausel 139 Stimmen  
Dagegen 26 Stimmen

*Das qualifizierte Mehr ist erreicht  
La majorité qualifiée est acquise*

*An den Ständerat – Au Conseil des Etats*

92.038

**Bundshaushalt.  
Sanierungsmassnahmen 1992  
Finances fédérales.  
Mesures d'assainissement 1992**

*Differenzen – Divergences*

Siehe Seite 2039 hiervor – Voir page 2039 ci-devant  
Beschluss des Ständerates vom 8. Oktober 1992  
Décision du Conseil des Etats du 8 octobre 1992

**D. Bundesgesetz über die Erhöhung des Treibstoffzollens  
D. Loi fédérale concernant l'augmentation des droits d'entrée sur les carburants**

**Art. 2bis**  
*Antrag der Einigungskonferenz*  
Streichen  
*Proposition de la Conférence de conciliation*  
Biffer

**EWR. Anpassung des Bundesrechts (Eurolex) Bundesgesetz über die Ergänzungsleistungen zur Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversicherung. Aenderung**

**EEE. Adaptation du droit fédéral (Eurolex) Loi fédérale sur les prestations complémentaires à l'assurance-vieillesse, survivants et invalidité. Modification**

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1992
Année	
Anno	
Band	V
Volume	
Volume	
Session	Herbstsession
Session	Session d'automne
Sessione	Sessione autunnale
Rat	Nationalrat
Conseil	Conseil national
Consiglio	Consiglio nazionale
Sitzung	15
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	92.057-34
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	08.10.1992 - 08:00
Date	
Data	
Seite	2070-2070
Page	
Pagina	
Ref. No	20 021 659

Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung.

Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale.

Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.